

Molson Coors Beverage Company

Termeni și condiții de utilizare

Data intrării în vigoare: 1 ianuarie 2020

IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ACEȘTI TERMENI ȘI CONDIȚII DE UTILIZARE („Termeni și condiții”) ȘI POLITICA DE CONFIDENȚIALITATE PE CARE O GĂSIȚI ACCESÂND WWW.MOLSONCOORS.COM/EN/PRIVACY-POLICY („POLITICA DE CONFIDENȚIALITATE”) ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST SITE WEB.

Prin utilizarea acestui site, înțelegeți și sunteți de acord să respectați acești Termeni și condiții și acceptați să renunțați la anumite drepturi. În special, acești Termeni și condiții conțin un acord de arbitraj, care vă limitează dreptul de a introduce o acțiune în instanță și de a trimite contestațiile spre soluționare de către un judecător sau un juriu, precum și dispoziții care limitează răspunderea noastră față de dvs. Continuarea utilizării acestui site este condiționată de continuarea respectării acestor Termeni și condiții. Dacă nu sunteți de acord să respectați acești Termeni și condiții, nu puteți utiliza acest site.

Acest „site” (așa cum este definit mai jos) este deținut și administrat de către Molson Coors Beverage Company și filialele acesteia, inclusiv Molson Coors North America, Molson Coors Europe, companiile operaționale ale acestora, precum și filialele acestora, afiliații și mărcile afiliate, agenții, distribuitorii/furnizorii de servicii de încredere și afiliați ai corporației, care acționează în numele nostru („Molson Coors”, „nouă” „nostru/noastre” sau „noi”). Acesta este un contract între dvs. (și, în cazul în care sunteți de acord cu acești termeni și condiții în numele unei alte entități, entitatea respectivă) și entitatea Molson Coors care deține proprietatea digitală pe care o utilizați. Acești Termeni și condiții de utilizare („Termenii și condițiile”) stabilesc termenii și condițiile legale care reglementează site-urile și anunțurile online. „Site(-uri)” înseamnă site-urile web ale Molson Coors, paginile de socializare pe care le controlăm, site-urile promoționale, widgeturile și site-urile și aplicațiile mobile, programele noastre de recompensare, aplicațiile interactive, e-mailurile și mesajele text pe care vi le trimitem, alte proprietăți digitale/on-line unde acești termeni sunt afișați sau menționați (cu excepția cazului în care o politică diferită sau suplimentară este furnizată pe un anumit site, aplicație sau serviciu, caz în care o politică diferită va avea întâietate și control).

1. DECLARAȚIE DE CONFIDENȚIALITATE; COMUNICĂRI DE MARKETING

Acești termeni includ [Politica de confidențialitate](#) a Molson Coors, care descrie practicile noastre legate de colectarea, utilizarea și dezvăluirea informațiilor dvs. Aveți posibilitatea de a alege modul în care comunicăm cu dvs. Consultați [Politica de confidențialitate](#) sau comunicarea de marketing (de ex., e-mail) pentru informații suplimentare despre gestionarea comunicațiilor.

2. SITE-UL ESTE DESTINAT NUMAI CONSUMATORILOR CARE AU VÂRSTA LEGALĂ PENTRU CONSUMUL DE BĂUTURI ALCOOLICE

A. Confirmați și sunteți de acord că aveți vârsta legală pentru consumul de băuturi alcoolice în jurisdicția de unde care accesați site-ul. Dacă nu aveți vârsta legală pentru consumul de băuturi alcoolice, nu vi se permite să accesați sau să utilizați site-ul, inclusiv să accesați reclamele sau informațiile de marketing de pe site. Nicio persoană cu vârsta sub 18 ani nu poate accesa site-ul.

B. Dacă aveți vârsta legală pentru consumul de băuturi alcoolice, confirmați și sunteți de acord că nu veți redirecționa adresa acestui site sau nu veți partaja conținutul (așa cum este definit în secțiunea 5A de mai jos) de pe acest site cu persoane minore.

C. Trebuie să aveți vârsta legală pentru a cumpăra sau consuma băuturile alcoolice produse de Molson Coors sau pentru a participa la oricare dintre promoțiile/ofertele noastre pe acest site sau din altă parte.

3. LEGISLAȚIA APLICABILĂ; DISPONIBILITATEA PRODUSELOR ȘI A SERVICIILOR

A. Produsele și serviciile Molson Coors sunt disponibile în întreaga lume. Anumite site-uri (inclusiv site-urile unor anumite mărci și unități comerciale) pot descrie produse și servicii disponibile numai în anumite jurisdicții.

B. Site-urile companiei Molson Coors sunt reglementate de legile aplicabile în jurisdicțiile în care operăm.

4. ACTUALIZĂRI ALE TERMENILOR; DREPTUL DE A ACTUALIZA SAU DE A ÎNTRERUPE ACCESUL

Utilizarea de către dvs. a site-urilor și continuarea utilizării site-urilor ca urmare a oricăror modificări aduse Termenilor și condițiilor indică faptul că sunteți de acord cu termenii și condițiile conținute în Termeni și condiții. Nu utilizați site-ul dacă nu sunteți de acord cu Termenii și condițiile. Putem actualiza Termenii și condițiile din când în când, publicând adăugiri sau modificări la această pagină, așa că vă recomandăm să revedeți periodic Termenii și condițiile. Pentru a vă ajuta să rămâneți la curent cu modificările, luăm următoarele două măsuri: (i) notăm data ultimei actualizări a Termenilor și condițiilor mai sus; (ii) atunci când facem o modificare materială a Termenilor și condițiilor, publicăm anunțuri evidențiate ale acestor modificări pe pagina de start a site-ului sau trimitem un e-mail către toți utilizatorii ale căror informații de contact sunt deținute de Molson Coors (sau de unitatea comercială corespunzătoare). Utilizarea de către dvs. a oricărui site ca urmare a publicării oricărei revizii a Termenilor și condițiilor este considerată ca reprezentând acceptul politicii revizuite, așadar, vă recomandăm cu fermitate să revedeți periodic Termenii și condițiile.

5. LICENȚA DE A UTILIZA SITE-UL

A. Molson Coors vă acordă dreptul și licența neexclusive, netransferabile, revocabile și limitate pentru a accesa, utiliza și afișa în mod privat acest site și conținutul numai pentru uz personal, necomercial, cu condiția să respectați pe deplin acești Termeni și condiții.

B. Este interzis să utilizați site-ul sau conținutul altfel decât este permis în mod expres în Secțiunea 5 (A) de mai sus. Fără a se limita la, este interzis, direct sau indirect: (a) să copiați, să reproduceți, să modificați, să distribuiți, să afișați, să creați lucrări derivate sau să transmiteți orice conținut; (b) să utilizați site-ul sau conținutul pentru orice scop comercial; (c) inversați tehnologia, să decompilați, să alterați sau să dezasamblați tehnologia utilizată pentru furnizarea site-ului (cu excepția și numai în măsura în care orice restricție anterioară este interzisă de o dispoziție a legii aplicabile); (d) să interferați sau să deteriorați site-ul sau orice altă tehnologie care stă la baza acestuia; (e) sau să vă asumați identitatea altcuiva sau să vă denaturați identitatea sau afilierea; (f) să încercați să obțineți acces neautorizat la site; (g) să colectați informații despre utilizatorii site-ului sau despre site-ul propriu-zis; (h) să încălcați, să vă însușiți pe nedrept sau încălcați drepturile de proprietate intelectuală ale unui terț sau alte drepturi sau orice termeni referitori la utilizarea platformelor de socializare; (i) să încălcați vreo lege, normă sau regulament sau (j) să împiedicați capacitatea oricărei terțe părți de a utiliza sau de a se bucura de site sau capacitatea noastră de a furniza site-ul.

C. Sunteți de acord să raportați orice încălcare, de care vă dați seama, a acestor Termeni și condiții de către alții.

D. Orice încălcare a acestor Termeni poate duce la restricții privind accesul dvs. la întregul site sau la o parte a site-ului și poate fi raportată autorităților de aplicare a legii. Nici o modificare sau renunțare la vreo parte a acestor Termeni nu va intra în vigoare sau nu va avea niciun efect decât dacă este în mod oficial publicată sau redactată în scris și semnată de un reprezentant autorizat corespunzător al Molson Coors.

6. DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ ȘI RESTRICȚIILE

A. Toate drepturile referitoare la utilizarea unui site și a conținutului acestuia, actual sau viitor, inclusiv, dar fără a se limita la text, video, imagini, grafică, concepte, informații, aplicații, software, articole, directoare, precum și mărcile comerciale, mărcile de servicii, denumirile comerciale, imaginea comercială, drepturile de autor, logo-urile, denumirile de domeniu, codul, brevetele și/sau orice altă formă de proprietate intelectuală (colectiv, „**conținutul**”) sunt și rămân proprietatea exclusivă a Molson Coors sau ale terței părți de la care a fost licențiat conținutul.

B. În anumite jurisdicții, Molson Coors licențiază și distribuie o marcă specială și toate mărcile comerciale asociate de la o terță parte. În aceste cazuri, toate drepturile asupra proprietății intelectuale a terței părți rămân proprietatea exclusivă a terței părți și toate drepturile vor produce efecte în beneficiul acesteia. În anumite cazuri, site-urile și serviciile online pot conține denumirile unor terțe părți, mărci comerciale și mărci de servicii care sunt proprietatea deținătorilor lor.

C. Toate site-urile și conținutul asociat sunt protejate de orice utilizare, copiere și difuzare neautorizată de legile privind dreptul de autor, mărcile comerciale și alte drepturi de proprietate intelectuală și proprietate neintelectuală și prin tratate internaționale.

D. Cu excepția cazurilor în care Molson Coors a permis în mod expres acest lucru în prealabil, este interzis să capturați, să reproduceți, să executați, să transferați, să vindeți, să licențiați, să modificați, să creați lucrări derivate din sau bazate pe, să republicați, să inversați tehnologia, să încărcați, să editați, să publicați, să transmiteți, să afișați public, să faceți cadre, să creați link-uri, să distribuiți sau să exploatați, integral sau parțial, conținutul, indiferent de scop.

E. Orice utilizare a conținutului, altfel decât este permis de acești Termeni și condiții, va încălca acești Termeni și condiții și poate încălca drepturile Molson Coors sau drepturile terței părți care deține conținutul afectat. Nicio parte din acești Termeni și condiții sau a unui site nu trebuie interpretată ca acordând, implicit, conform principiului estoppel sau altfel, vreo licență sau vreun drept de a utiliza orice conținut în orice mod fără acordul prealabil scris al Molson Coors sau al terței părți care deține conținutul sau proprietatea intelectuală afișată pe site. Puteți accesa acest site numai pentru uzul dvs. individual necomercial. Orice utilizare neautorizată a conținutului unui site poate face obiectul aplicării unor sancțiuni civile sau penale.

7. CONTINUT CREAT DE UTILIZATOR; CONTINUT ACCEPTABIL

A. Anumite site-uri vă pot permite să trimiteți idei, concepte, comentarii, grafică, fotografii, întrebări, reclamații, materiale sau alte informații (fiecare reprezentând „**conținutul utilizatorului**”) publicate sau comunicate către Molson Coors. Prin transmiterea conținutului utilizatorului către noi, ne acordați, declarați și garantați că orice terță parte aplicabilă care deține drepturi asupra conținutului utilizatorului ne acordă, o licență perpetuă, irevocabilă, globală, scutită de redevențe, neexclusivă, transferabilă de a utiliza, reproduce, distribui, sublicenția, modifica, traduce, pregăti lucrări derivate, afișa public, difuza, publica și executa acest conținut al utilizatorului în orice mod sau mediu cunoscut acum sau mai târziu, inclusiv, dar fără a se limita la utilizarea comercială, fără autorizare/aprobare, notificare și atribuire sau compensație pentru dvs. sau orice terță parte. Prin urmare, renunțați irevocabil și sunteți de acord să nu formulați nici o pretenție bazată pe „drepturi morale” sau pe alte teorii similare.

B. Orice material sau comunicare transmisă de dvs. către un site nu va fi tratată ca fiind confidențială.

C. Este interzis să publicați sau să transmiteți pe un site vreo postare care conține o imagine sau o asemănare cu orice persoană care nu are sau pare să nu aibă vârsta legală pentru consumul de băuturi alcoolice sau de la care nu a fost obținută permisiunea.

D. Declarați și garantați că aveți permisiunea de a transmite orice material sau comunicare transmisă de dvs. către acest site și că materialul nu încălcă drepturile de proprietate intelectuală sau de confidențialitate ale niciunei persoane terțe sau ale vreunei non-persoane, fie că aceasta trăiește sau nu.

E. Este interzis să publicați sau să transmiteți vreo postare la un site care conține oricare dintre următoarele: materiale ilegale, pornografice, obscene, vulgare, defăimătoare, calomnioase, amenințătoare sau inacceptabile, conform regulilor stabilite de Molson Coors.

F. Sunteți de acord că postările dvs. nu vor încorpora, încuraja sau tolera:

- 1) activități sau comportament infracțional care generează răspundere civilă;
 - 2) orice formă de violență, ură sau hărțuire;
 - 3) orice formă de discriminare pe orice temă vizată de legislația privind drepturile omului, cum ar fi religie, rasă, culoarea pielii, orientare sexuală, handicap etc.
- G. Sunteți de acord că postările dvs. nu vor descrie, promova sau încuraja:
- 1) consumul iresponsabil de alcool;
 - 2) consumul de alcool de către orice persoană care nu are vârstă legală pentru consumul de băuturi alcoolice.
 - 3) implicarea în orice activitate calificată sau periculoasă în timp ce se consumă alcool.
- H. Sunteți de acord că postările dvs. nu vor încălca nicio lege, regulament, politică, orientare sau standarde aplicabile din domeniu, după cum au fost stabilite de Molson Coors.
- I. Molson Coors își rezervă dreptul de a șterge sau ascunde orice conținut al utilizatorului pe care îl consideră nepotrivit conform acestor Termeni și condiții.

8. POLITICA PRIVIND DREPTURILE DE AUTOR/NOTIFICĂRI PRIVIND ÎNCĂLCAREA DREPTURILOR DE AUTOR; LEGEA DREPTURILOR DE AUTOR DIGITALE ALE MILENIULUI

Molson Coors respectă drepturile de proprietate intelectuală ale altora și ne așteptăm ca dvs. să faceți același lucru. Molson Coors poate, la discreția exclusivă și absolută, să dezactiveze și/sau să închidă conturile utilizatorilor care încălcă sau se presupune că încălcă drepturile de proprietate intelectuală ale altora.

În Statele Unite, Molson Coors va răspunde la acuzațiile de încălcare a drepturilor de autor care respectă Legea Drepturilor de autor digitale ale mileniului („DMCA”). Dacă credeți că drepturile de autor care vă protejează munca sunt încălcate de conținutul care apare în serviciile online, vă rugăm să furnizați o notificare scrisă DMCA către Molson Coors cu informațiile de mai jos.

Dacă credeți că drepturile dvs. de proprietate intelectuală au fost încălcate, vă rugăm să furnizați agentului pentru drepturile de autor (de mai jos) următoarele informații:

1. semnătura electronică sau fizică a persoanei autorizate să acționeze în numele proprietarului dreptului de autor sau a altui interes privind proprietatea intelectuală;
2. o descriere a muncii sau a altei proprietăți intelectuale despre care susțineți că a fost încălcată;
3. o descriere a materialului care considerați că încălcă proprietatea intelectuală și locația materialului respectiv;
4. adresa dvs., numărul de telefon și adresa de e-mail;
5. o declarație a dvs. că aveți convingerea sinceră că utilizarea identificată nu este autorizată de proprietarul proprietății intelectuale, de agentul acestuia sau de lege; și
6. o declarație făcută de dvs. sub pedeapsa sperjurului, că informațiile din notificarea dvs. sunt exacte și că sunteți titularul proprietății intelectuale sau sunteți autorizat să acționați în numele titularului.

În cazul în care Molson Coors primește o astfel de notificare, ne rezervăm dreptul de a elimina sau de a șterge materialul care se presupune că încălcă drepturile de autor. Molson Coors va acționa rapid pentru a elimina sau a dezactiva accesul la orice material suspectat că încălcă drepturile de autor sau suspectat că ar face obiectul unei activități care încălcă drepturile de autor. Molson Coors va lua măsuri rezonabile pentru a notifica prompt utilizatorul care a creat sau a publicat materialele relevante pe care compania le-a eliminat sau către care a dezactivat accesul.

Molson Coors Beverage Company
În atenția: Agent drepturi de autor, Departamentul juridic
250 South Wacker Drive, Suite 800
Chicago, IL 60606
webadmin@molsoncoors.com

În măsura permisă de DMCA în Statele Unite, orice utilizator al cărui material a fost eliminat sau dezactivat în conformitate cu această politică poate furniza Molson Coors o contra-notificare în conformitate cu DMCA. O astfel de contra-notificare trebuie furnizată în scris agentului nostru pentru drepturile de autor la adresa menționată mai sus și trebuie să conțină:

1. semnătura electronică sau fizică a utilizatorului;
2. identificarea materialului care a fost eliminat sau la care accesul a fost dezactivat și locația unde a apărut un astfel de material înainte de a fi eliminat sau dezactivat, inclusiv adresa URL completă;
3. o declarație a dvs. sub pedeapsa sperjurului că aveți convingerea sinceră că materialul a fost înlăturat sau dezactivat ca urmare a unei greșeli sau a unei identificări greșite a materialului care urmează să fie eliminat sau dezactivat; și
4. numele, adresa și numărul de telefon al utilizatorului, precum și o declarație conform căreia utilizatorul este de acord cu jurisdicția Curții Federale Districtuale pentru orice circumscripție judiciară în care se află Molson Coors și că veți accepta comunicarea actelor de procedură de la persoana care a furnizat notificarea inițială a încălcării.

9. IDEI NESOLICITATE

A. Molson Coors nu acceptă idei sau concepte nesolicitate. Nu putem examina ideile sau conceptele care apar în afara activității companiei Molson Coors. Dvs. și moștenitorii și mandatații dvs. renunțați în mod expres la orice pretenție, acum sau în viitor, în legătură cu orice produs, design sau concept similar postării dvs., inclusiv orice idei sau concepte nesolicitate pe care ni le trimiteți. În cazul în care trimiteți orice idei sau concepte nesolicitate prin intermediul site-ului, prin prezentul document acordați permisiunea Molson Coors de a utiliza acest conținut în orice mod, inclusiv de a reproduce, transmite, publica sau difuza respectivul conținut fără compensație.

10. ÎNREGISTRARE

A. Anumite părți sau funcții ale site-ului pot necesita înregistrarea sau vă pot solicita să furnizați informații pentru a participa la anumite funcții sau pentru a accesa anumite conținuturi de pe site („**Informații despre cont**”). Exemple de informații despre cont includ, dar nu se limitează la, numele de utilizator, adresa și informațiile de contact și fotografia de profil. Decizia de a furniza aceste informații despre cont este strict voluntară și opțională; cu toate acestea, dacă alegeți să nu furnizați astfel de informații, este posibil să nu puteți accesa anumite conținuturi sau să nu puteți participa la anumite părți sau funcții ale site-ului.

B. Sunteți de acord că nu ne veți furniza informații false sau nu că veți crea un cont pentru altcineva decât dvs. fără permisiune.

C. Veți crea un singur profil personal. Molson Coors își rezervă dreptul de a șterge sau de a revendica orice informații despre cont de pe un site, la discreția noastră, și își rezervă, cu sau fără notificare, dreptul de a vă anula parola și calitatea de membru pe acest site sau pe toate site-urile Molson Coors, din orice motiv sau fără nici un motiv. În cazul în care vă dezactivăm contul, sunteți de acord că nu veți crea altul.

D. Dacă vă înregistrați pe un site, sunteți responsabil/ă pentru păstrarea confidențialității parolei, dacă există, și pentru restricționarea accesului la cont, astfel încât alții să nu acceseze porțiunea protejată prin parolă a site-ului. Acceptați responsabilitatea pentru toate activitățile care apar în contul dvs., pentru adresa de e-mail sau parola, dacă există, și sunteți de acord că nu veți vinde, transfera sau aloca contul dvs.

E. Înțelegeți și sunteți de acord că Molson Coors nu va avea nicio răspundere față de dvs. sau orice altă persoană pentru anularea accesului dvs. la site-uri sau pentru eliminarea informațiilor referitoare la contul dvs. Molson Coors va stabili dacă respectați acești Termeni și condiții, la deplina sa discreție, iar decizia sa va fi definitivă și obligatorie și nu va face obiectul contestațiilor sau căilor de atac.

11. FUNCȚIONALITATEA DE CHAT; BOTURI DE CHAT

A. Anumite site-uri pot include funcționalitatea de chat. În anumite instanțe aceasta poate fi gestionată de o persoană, iar în alte cazuri, de sisteme de conversație automatizate sau „boturi de chat”, care utilizează inteligență artificială. De exemplu, boturile de chat pot fi accesate pe site-urile noastre (prin widgeturi web), prin SMS și prin aplicații de mesagerie, cum ar fi Facebook Messenger.

B. Având în vedere că aceste boturi de chat automatizate sunt gestionate prin intermediul inteligenței artificiale și, adesea, prin intermediul unor platforme terțe, nu oferim garanții, implicite sau exprimate, și nu realizăm nicio declarație cu privire la exactitatea, rezultatele sau fiabilitatea sau corectitudinea materialelor și răspunsurilor.

C. Consultați [Politica de confidențialitate](#) pentru informații despre cum putem utiliza datele dvs. personale partajate prin intermediul funcționalității de chat.

12. CONECTARE; SITE-URI ȘI CONȚINUT ALE UNEI TERȚE PĂRȚI

A. Trebuie să obțineți permisiunea Molson Coors pentru a vă conecta la acest site. Molson Coors va autoriza conectarea numai la discreția sa și numai atunci când majoritatea publicului efectiv al site-ului terț are vârsta legală pentru consumul de băuturi alcoolice în jurisdicția aplicabilă. Dacă vă permitem să vă conectați la un site, puteți să vă conectați numai la pagina de pornire sau la porțiunea site-ului autorizată în mod specific de Molson Coors și care este liber accesibilă și nu se supune restricțiilor, cum ar fi un perete cu plată, un cont de utilizator autorizat sau altă protecție sau autorizare cu parolă. Linkul trebuie să fie un text simplu, cu excepția cazului în care se aprobă altfel în scris. Linkul către site nu trebuie să aducă prejudicii, să atenueze sau să defăimeze bunăvoința asociată mărcilor și/sau proprietății intelectuale a Molson Coors, iar linkul respectiv nu trebuie să ofere ideea falsă că site-ul și/sau organizația dvs. este sponsorizată, sprijinită, afiliată și/sau asociată cu Molson Coors. Este interzis să efectuați „cadre” ale site-ului sau să modificați în alt mod conținutul acestuia. Molson Coors își rezervă dreptul, la discreția sa exclusivă, să anuleze un link către orice site web pentru orice motiv sau fără motiv, inclusiv, fără a se limita la, orice site pe care Molson Coors îl consideră necorespunzător sau neconcordanț cu sau antitetic cu site-ul și/sau acești Termeni și condiții.

B. Site-ul poate conține link-uri către site-uri sau resurse ale unor terțe părți, care pot sau nu pot fi evidente („**site-uri ale unor terțe părți**”), precum și software, text, grafică, articole, fotografiile, design, sunet, video, muzică, informații, aplicații de software, inserturi și alte tipuri de conținut provenind de la terțe părți (în mod colectiv, „**conținut al unei terțe părți**”). Molson Coors nu este proprietara, nu controlează, nu monitorizează și nu este răspunzătoare pentru niciun conținut sau nicio performanță a unui conținut terț asociat sau la care se face referire pe site-ul nostru.

C. Deși acest site poate fi conectat la alte site-uri, Molson Coors nu sprijină, aprobă, certifică sau sponsorizează site-ul conectat, cu excepția cazului în care acest lucru este indicat special pe acest site. Dacă decideți să părăsiți site-ul și să accesați site-urile unor terțe părți sau să utilizați sau să instalați un conținut al unei terțe părți, faceți acest lucru pe propriul dvs. risc și trebuie să știți că termenii și condițiile noastre și politicile nu se mai aplică.

D. În anumite cazuri, putem utiliza un serviciu al unei terțe părți pentru a procesa achizițiile și intrările efectuate prin intermediul site-urilor, inclusiv, dar fără a se limita la site-urile de rezervări și site-urile de magazine de comerț cu amănuntul online/de comerț electronic și site-urile promoționale. În aceste cazuri, tranzacția dvs. va face obiectul politicilor terței părți. Nu avem niciun control asupra nu suntem responsabili pentru acțiunile sau site-urile terțelor părți.

E. **SUNTEȚI DE ACORD CĂ UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. A SITE-URILOR UNEI TERȚE PĂRȚI SAU A CONȚINUTULUI UNEI TERȚE PĂRȚI, INCLUSIV, FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA DVS. A ORICĂRUI TIP DE CONȚINUT, INFORMAȚII, DATE, PUBLICITATE, PRODUSE SAU ALTE TIPURI DE CONȚINUT DE PE SAU DISPONIBILE PRIN INTERMEDIUL UNOR ASTFEL DE SITE-URI ȘI RESURSE ESTE EFECTUATĂ PE RISCUL PROPRIU ȘI FACE OBIECTUL TERMENILOR ȘI CONDIȚIILOR DE UTILIZARE APLICABILE ACESTOR SITE-URI ȘI RESURSE. NU NE ASUMĂM NICIO RESPONSABILITATE PENTRU PROBLEMELE CARE AR PUTEA APĂREA DIN CAUZA UTILIZĂRII CONȚINUTULUI TERȚEI PĂRȚI.**

13. DESPĂGUBIRI

PRIN UTILIZAREA SITE-ULUI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ DESPĂGUBIȚI, SĂ APĂRAȚI ȘI SĂ-PROTEJAȚI COMPANIA MOLSON COORS DE ȘI ÎMPOTRIVA ORICĂROR PRETENȚII, PRESUPUSE PRETENȚII, CERERI, CERERI DE CHEMARE ÎN JUDECATĂ,

SENTINȚE, DAUNE, PIERDERI, OBLIGAȚII ȘI TUTUROR COSTURILOR ȘI CHELTUIELILOR DE APĂRARE ALE UNOR TERȚE PĂRȚI, INCLUSIV, FĂRĂ A SE LIMITA LA, ONORARIILE REZONABILE ALE AVOCAȚILOR, CARE DECURG DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU: ÎNCĂLCAREA DE CĂTRE DVS. A DECLARAȚIILOR, A GARANȚIILOR, A CONVENȚIILOR SAU A ACORDURILOR DE MAI JOS; ÎNCĂLCAREA DE CĂTRE DVS. A ACESTOR TERMENI ȘI CONDIȚII SAU A ORICĂREI LEGI; UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. A ACESTUI SITE ȘI/SAU A CONȚINUTULUI; CONȚINUTUL DVS. DE UTILIZATOR CARE ÎNCALCĂ DREPTURILE DE AUTOR, MĂRCILE COMERCIALE, SECRETELE COMERCIALE, IMAGINEA COMERCIALĂ, BREVETELE, PUBLICITATEA, CONFIDENȚIALITATEA SAU ALT DREPT AL ORICĂREI PERSOANE SAU CARE DEFĂIMEAZĂ ORICE PERSOANĂ; ORICE DECLARAȚIE FALSĂ FĂCUTĂ DE DVS.; ȘI/SAU UTILIZAREA DE CĂTRE MOLSON COORS A CONȚINUTULUI DVS. DE UTILIZATOR. VEȚI COOPERA PE DEPLIN ȘI ÎN MOD REZONABIL ÎN APĂRAREA COMPANIEI MOLSON COORS ÎMPOTRIVA ORICĂROR PRETENȚII. MOLSON COORS ÎȘI REZERVĂ DREPTUL, PE PROPRIA CHELTUIALĂ, DE A-ȘI ASUMA APĂRAREA EXCLUSIVĂ ȘI CONTROLUL ORICĂREI CHESTIUNI CARE FACE OBIECTUL UNEI DESPĂGUBIRI DIN PARTEA DVS. ȘI NU VEȚI SOLUȚIONA ÎN NICIUN CAZ O ASTFEL DE CHESTIUNE FĂRĂ CONSIMȚĂMÂNTUL SCRIS AL MOLSON COORS.

14. LIMITAREA RĂSPUNDERII ȘI DECLARAȚIA DE DECLINARE A RĂSPUNDERII

A. SITE-UL, TOATE MATERIALELE ȘI CONȚINUTUL SITE-ULUI SUNT FURNIZATE „CA ATARE” FĂRĂ GARANȚIE DE NICIUN FEL, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, GARANȚIA PRIVIND TITLUL DE PROPRIETATE SAU GARANȚIA DE NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR.

B. Molson Coors nu își asumă nicio responsabilitate pentru eventualele întârzieri, întreruperi, erori, defecte, omisiuni sau ștergeri, legate de defectarea, funcționarea liniei de comunicații, sau transmiterea, modificarea, furtul sau distrugerea sau accesul neautorizat la comunicațiile utilizatorilor. Site-ul poate fi indisponibil din când în când ca urmare a lucrărilor de întreținere sau a funcționării defectuoase a echipamentelor informatice sau din diverse alte motive. Molson Coors nu este responsabilă pentru nicio defecțiune tehnică sau non-tehnică sau alte probleme legate de servicii de găzduire, sisteme informatice, servere sau furnizori, rețele telefonice sau servicii de telefonie, echipamente de calculator sau de telefonie mobilă, software, erorile de e-mail sau ale jucătorilor ca urmare a problemelor tehnice sau a congestionării traficului pe Internet sau în legătură cu site-ul, inclusiv avarierea sau deteriorarea computerului, a telefonului mobil sau a altor componente hardware sau software ale unui utilizator sau ale altor persoane, legate de sau care rezultă din utilizarea sau descărcarea conținutului în legătură cu web-ul și/sau în legătură cu site-ul.

C. MOLSON COORS NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN NICI UN CAZ PENTRU: (1) ORICE PAGUBE DIRECTE, INDIRECTE, PUNITIVE, INCIDENTALE, SPECIALE SAU SECUNDARE REZULTATE DIN SAU ÎN ORICE FEL CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA ACESTUI SITE SAU A INFORMAȚIILOR FURNIZATE PE ACEST SITE, INDIFERENT DE CAUZA ACȚIUNII DIN CARE REZULTĂ ACESTEA, CHIAR DACĂ UTILIZATORUL A FOST INFORMAT REFERITOR LA POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE ȘI (2) SUMELE CARE DEPĂȘESC SUMA PE CARE AȚI PLĂTIT-O COMPANIEI MOLSON COORS PRIN INTERMEDIUL SITE-ULUI SAU 100 USD, ORICARE DINTRE ACESTEA ESTE MAI MARE.

D. DEOARECE UNELE STATE SAU JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA RĂSPUNDERII PENTRU DAUNE SECUNDARE SAU INCIDENTALE, ESTE POSIBIL CA LIMITAREA DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS.

15. ARBITRAJ

A. Utilizând Site-ul în orice mod, consimțiți și sunteți de acord în mod necondiționat că: (1) orice reclamație, dispută sau controversă (fie de natură contractuală, fie de natură delictuală sau altfel) pe care o puteți avea împotriva reprezentanților, directorilor și angajaților companiei Molson Coors (așa cum este definită în sens larg în paragraful introductiv al acestor Termeni și condiții) care rezultă din, care se referă la sau are legătură în vreun fel cu site-ul web sau determinarea domeniului de aplicare sau aplicabilității acestui acord de arbitraj (cu excepția căilor de atac disponibile în instanța de reclamații minore) vor fi soluționate exclusiv prin arbitrajul definitiv și obligatoriu administrat de către JAMS și efectuat în fața unui arbitru unic în conformitate cu regulile JAMS; (2) acest acord de arbitraj este întocmit în temeiul unei tranzacții care implică comerț interstatal și este reglementat de Legea federală privind arbitrajul („FAA”), 9

U.S.C. secțiunea 1-16; (3) arbitrajul va avea loc într-o audiere personală în Chicago, IL; (4) decizia arbitrului va fi controlată de termenii și condițiile cuprinși în acești Termeni și condiții și de oricare dintre celelalte acorduri la care se face referire în prezentul document pe care utilizatorul aplicabil le-ar fi putut încheia în legătură cu site-ul; (5) arbitrul aplică legea din Illinois în conformitate cu FAA și termenul de prescripție aplicabil și respectă cererile de privilegii recunoscute prin lege; (6) nu există nicio autoritate pentru arbitrarea vreunei cereri pe baza categoriei sau a reprezentativității, arbitrajul putând să soluționeze numai cererile dvs. și/ sau cererile individuale ale Molson Coors; arbitrul nu poate să susțină sau să adere la cererile altor persoane sau părți care pot avea poziții similare; (7) în cazul în care taxele administrative și depozitele care trebuie plătite pentru inițierea arbitrajului împotriva Molson Coors depășesc 250 USD și nu sunteți în măsură (sau nu este obligatoriu conform regulilor JAMS) să plătiți taxe și depozite care depășesc această sumă, Molson Coors este de acord să le plătească și/sau să le înainteze în numele dvs., sub rezerva alocării finale de către arbitru. În plus, dacă puteți demonstra că costurile arbitrajului vor fi prohibitive comparativ cu cheltuielile de judecată sau dacă Molson Coors inițiază arbitrajul, Molson Coors vă va plăti taxele de depunere și audiere în legătură cu arbitrajul; și (8) cu excepția capitolului (6) de mai sus, în cazul în care orice parte a acestei dispoziții arbitrare este considerată invalidă, inaplicabilă sau ilegală sau este în contradicție cu regulile JAMS, atunci bilanțul acestei dispoziții arbitrale rămâne în vigoare și se interpretează în conformitate cu termenii acesteia, ca și cum dispoziția nevalabilă, inaplicabilă, ilegală sau contradictorie nu ar fi inclusă în prezentul document. Dacă, totuși, capitolul (6) este considerat invalid, inaplicabil sau ilegal, atunci întreaga dispoziție este nulă și neavenită și nici dvs., nici Molson Coors nu veți avea dreptul la arbitrarea litigiului. Pentru mai multe informații despre JAMS și/sau regulile JAMS, accesați site-ul www.jamsadr.com.

B. PRIN PREZENTA RENUNȚAȚI ÎN MOD IREVOCABIL LA ORICE DREPT PE CARE ÎL AVEȚI LA UN PROCES ÎN INSTANȚĂ (ALTA DECÂT INSTANȚA PENTRU RECLAMAȚII MINORE, AȘA CUM A FOST PREZENTAT MAI SUS) SAU DE A EXERCITA CALITATEA DE REPREZENTANT, DE PROCUROR GENERAL SAU ORICE ALTĂ CALITATE REPREZENTATIVĂ SAU DE A PARTICIPA CA MEMBRU AL UNUI GRUP DE RECLAMANȚI, ÎNTR-UN PROCES, ARBITRAJ SAU O ALTĂ PROCEDURĂ ÎMPOTRIVA MOLSON COORS (AȘA CUM ESTE DEFINITĂ ÎN SENS LARG ÎN PARAGRAFUL INTRODUCȚIV AL ACESTOR TERMENI ȘI CONDIȚII) SAU A ORICĂRUI TERȚ ASOCIAT CARE REZULTĂ DIN, REFERITOR LA SAU LEGAT DE SITE.

16. DIVERSE

A. Acești Termeni și condiții reprezintă totalitatea Termenilor și condițiilor părților în ceea ce privește obiectul prezentului acord și înlocuiesc toate acordurile, înțelegerile sau înțelegerile anterioare sau contemporane între părți cu privire la obiectul prezentului acord.

B. Acești Termeni și Condiții nu pot fi modificați și nici o obligație nu poate fi anulată fără autorizația scrisă a Molson Coors. Orice nerespectare a dispozițiilor acestor Termeni și condiții nu va constitui o derogare de la aceste obligații sau de la vreo dispoziție a acestor Termeni și condiții.

C. Dacă vreo dispoziție a acestor Termeni și condiții este ilegală, nulă sau din orice motiv inaplicabilă, atunci această dispoziție va fi considerată separabilă de acești Termeni și condiții și nu va afecta valabilitatea și aplicabilitatea oricăror dispoziții rămase.

D. Toate litigiile care decurg din prezentul acord sau sunt legate de acesta vor fi reglementate de legile statului Illinois și de legea federală americană de control, fără a ține cont de principiile conflictelor de legi care ar necesita aplicarea legilor unei alte jurisdicții. Nu se va aplica nicio normă de conflict a niciunei jurisdicții.

17. Notificare pentru rezidenții din California.

În conformitate cu secțiunea 1789.3 din Codul civil al Californiei, utilizatorii din California au dreptul la următoarea notificare privind drepturile consumatorilor: Dacă aveți vreo întrebare sau doriți să faceți o plângere cu privire la site, trimiteți un e-mail la adresa DataProtection@MolsonCoors.com sau scrieți-ne la adresa Molson Coors Beverage Company, 250 South Wacker Drive, Chicago, IL 60606, sau sunați-ne la numărul 1-866-294-9302. Rezidenții din California pot lua legătura cu unitatea de asistență pentru reclamații a diviziei de servicii pentru consumatori a

Departamentului pentru consumatori din California prin poștă la adresa 1625 North Market Blvd., Sacramento, CA 95834 sau prin telefon la numărul (916) 445-1254 sau (800) 952-5210.

Termeni speciali pentru utilizatorii internaționali Următorii termeni și condiții se aplică în cazul dvs. și înlocuiesc termenii contradictorii din Termeni și condiții, dacă sunteți rezident al UE sau al Regatului Unit, în măsura cerută de legislația în vigoare:

1. **UNIUNEA EUROPEANĂ ȘI REGATUL UNIT.**

- A. **Excepții la limitările de răspundere.** Nicio parte din prezentul acord nu exclude sau limitează răspunderea companiei Molson Coors în caz de deces sau vătămare corporală care rezultă din neglijența noastră sau din fraudă sau din declarație falsă frauduloasă sau orice altă răspundere care nu poate fi exclusă sau limitată de legea aplicabilă.
- B. **ESTE POSIBIL CA ARBITRAJUL SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS. DACĂ SUNTEȚI REZIDENT AL UNIUNII EUROPENE SAU AL REGATULUI UNIT ȘI INTRAȚI SUB INCIDENȚA DIRECTIVEI ALTERNATIVE DE SOLUȚIONARE A LITIGIILOR (2013/11/EU) ȘI A REGULAMENTULUI PRIVIND SOLUȚIONAREA ONLINE A LITIGIILOR (UE 524/2013) (ȘI A ORICĂROR REGULAMENTE DE PUNERE ÎN APLICARE DIN FIECARE STAT MEMBRU AL UE), ACORDUL DE A ARBITRA CUPRINS ÎN ACEȘTI TERMENI ȘI CONDIȚII NU SE VA APLICA DACĂ NU ESTE PERMIS DE LEGE.**
- C. **Nu trebuie adusă atingere legislației referitoare la protecția consumatorilor.** În calitate de consumator, veți beneficia de orice dispoziții obligatorii ale legii țării în care sunteți rezident. Nicio parte a acestor Termeni și condiții nu afectează drepturile dvs. în calitate de consumator de a vă baza pe astfel de dispoziții obligatorii ale legii locale.
- D. **Jurisdicția locală.** Legea locală din jurisdicția dvs. vă poate da dreptul la soluționarea de către instanțele locale a unui litigiu referitor la acești termeni și condiții. Acești Termeni și condiții nu limitează niciunul dintre drepturile dvs. care se aplică indiferent de termenii și condițiile unui acord pe care l-ați încheiat. Cu toate acestea, prin acceptarea acestor Termeni și condiții, Molson Coors nu acceptă jurisdicția altor instanțe decât cele menționate în acești Termeni și condiții și își rezervă dreptul de a contesta care nu este supus jurisdicției niciunei alte instanțe.

2. **CANADA.**

- A. **Soluționarea litigiilor.** Secțiunea 13 (A) și (B) nu se va aplica în cazul în care o astfel de dispoziție este inaplicabilă conform legilor provinciei dvs. de reședință. Secțiunea 13 (C) va continua să se aplice în toate aceste cazuri.
- B. **Drepturi de anulare.** Locuitorii anumitor provincii pot avea dreptul să anuleze dispozițiile anumitor achiziții, în conformitate cu legislația locală. Molson Coors va respecta aceste drepturi de anulare.